

# Programa de suministros



Rexnord Kette GmbH & Co. KG, Betzdorf

3

## Líquidos lubricantes

- Aceites hidráulicos
- Aceites para engranajes
- Aceites para cadenas
- Lubricantes para cables
- Desoxidantes rápidos
- Fluido lubricante para la industria alimentaria
- Aceites para equipos de aire comprimido
- Fluidos para máxima temperatura resistentes a productos químicos
- Fluidos lubricantes para tráfico ferroviario

Los modernos líquidos lubricantes engloban hoy un espectro mucho más amplio que aún hace algunos años, en los que los líquidos a base de aceite mineral representaban ampliamente la mayor proporción. Procedimientos novedosos de producción y fabricación, mayores capacidades de máquinas y reducción de recursos humanos y de tiempo en mantenimiento y conservación, han requerido el desarrollo de lubricantes de mayores prestaciones.

aplicación, una amplia posibilidad de elección para el empleo en la lubricación permanente o a toda pérdida. Junto a los clásicos fluidos a base de aceite mineral encontrará aquí también los más diversos líquidos lubricantes sintéticos, como para aplicaciones de alta o baja temperatura, para el empleo en la industria alimentaria o para áreas sensibles del medio ambiente, en los que se pueden emplear exclusivamente lubricantes amigables con el medio ambiente.

El amplio programa de líquidos lubricantes de FUCHS LUBRITECH le ofrece al usuario en las diferentes áreas de

Producto	Art. N°	Aceite de base	Gama de temperaturas en °C	Índice de viscosidad	Punto de fluidez en °C	Punto de inflamación en °C	Viscosidad del aceite de base a 40°C [mm²/s]	Recipiente	Disponible como spray	Amigable con el medio ambiente
	Identificación	Descripción abreviada								

Aceites hidráulicos										
ECO-HYD 32 S	1694	sintético	-30 / +150	188	-39	290	32	barril		
	HLPE 32	Amigable con el medio ambiente, a base de éster sintético								
ECO-HYD 46 S	2358	sintético	-30 / +150	186	-42	290	46	barril		
	HLPE 46	Amigable con el medio ambiente, a base de éster sintético								
ECO-HYD 46 S-NWG	3253	sintético	-30 / +150	190	-39	290	46	barril		
	HLPE 46	Amigable con el medio ambiente, a base de éster sintético								
ECO-HYD 68 S	2868	sintético	-30 / +150	177	-39	300	68	barril		
	HLPE 68	Amigable con el medio ambiente, a base de éster sintético								
ECO-HYD S PLUS		sintético	-30 / +150	146	-35	>220	46	barril		
	HLPE 46	Amigable con el medio ambiente, a base de éster sintético								

Homologaciones/Recomendaciones: Argo, Bosch Rexroth, Pekrun, Polysius, Still

Aceites para engranajes										
GEARMASTER CLP 100	2692	Aceite mineral	-15 / +120	97	-24	231	100	barril		
	CLP 100	Aceite para engranajes de altas prestaciones a base de aceite mineral								
GEARMASTER CLP 150	2693	Aceite mineral	-15 / +120	96	-24	264	150	barril		
	CLP 150	Aceite para engranajes de altas prestaciones a base de aceite mineral								
GEARMASTER CLP 220	2694	Aceite mineral	-15 / +120	96	-24	224	220	barril		
	CLP 220	Aceite para engranajes de altas prestaciones a base de aceite mineral								
GEARMASTER CLP 320	2032	Aceite mineral	-15 / +120	96	-21	220	320	barril		
	CLP 320	Aceite para engranajes de altas prestaciones a base de aceite mineral								
GEARMASTER CLP 460	2486	Aceite mineral	-10 / +120	93	-15	230	460	barril		
	CLP 460	Aceite para engranajes de altas prestaciones a base de aceite mineral								
GEARMASTER CLP 680	2697	Aceite mineral	-10 / +120	90	-15	244	680	barril		
	CLP 680	Aceite para engranajes de altas prestaciones a base de aceite mineral								

Homologaciones/Recomendaciones: Aumund, Flender, KHD, Krupp Fördertechnik, Pekrun, Gebr. Pfeiffer, Polysius, F. L. Smidth, Stahl Fördertechnik

GEARMASTER CLPF 100	1661	Aceite mineral	-15 / +120	100	-27	200	100	barril		
	CLPF 100	Aceite para engranajes de altas prestaciones con contenido de MoS <sub>2</sub>								
GEARMASTER CLPF 220	1662	Aceite mineral	-10 / +120	98	-18	200	220	barril		
	CLPF 220	Aceite para engranajes de altas prestaciones con contenido de MoS <sub>2</sub>								
GEARMASTER CLPF 320	1663	Aceite mineral	-10 / +120	98	-15	205	320	barril		
	CLPF 320	Aceite para engranajes de altas prestaciones con contenido de MoS <sub>2</sub>								
GEARMASTER CLPF 460	1664	Aceite mineral	-5 / +120	92	-12	215	460	barril		
	CLPF 460	Aceite para engranajes de altas prestaciones con contenido de MoS <sub>2</sub>								
GEARMASTER CLPF 680	1665	Aceite mineral	-5 / +120	90	-12	225	680	barril		
	CLPF 680	Aceite para engranajes de altas prestaciones con contenido de MoS <sub>2</sub>								
GEARMASTER CLPF 1500	2025	Aceite mineral	+15 / +120	90	+6	222	1500	barril		
	CLPF 1500	Aceite para engranajes de altas prestaciones con contenido de MoS <sub>2</sub>								

Homologaciones/Recomendaciones: Gebr. Pfeiffer, Stahl Fördertechnik

Producto	Art.- Nº	Aceite de base	Gama de temperaturas en °C	Índice de viscosidad	Punto de fluidez en °C	Punto de inflamación en °C	Viscosidad del aceite de base a 40°C [mm²/s]	Recipiente	Disponible como spray	Amigable con el medio ambiente
	Identificación	Descripción abreviada								

Aceites para engranajes										
GEARMASTER ECO 68	1672	sintético	-30 / +150	175	-48	290	68	barril		
	CLPE 68	Aceite para engranajes de altas prestaciones amigable con el medio ambiente a base de éster sintético								
GEARMASTER ECO 100	2183	sintético	-30 / +150	172	-48	290	100	barril		
	CLPE 100	Aceite para engranajes de altas prestaciones amigable con el medio ambiente a base de éster sintético								
GEARMASTER ECO 150	2690	sintético	-30 / +150	164	-45	280	150	barril		
	CLPE 150	Aceite para engranajes de altas prestaciones amigable con el medio ambiente a base de éster sintético								
GEARMASTER ECO 220	1095	sintético	-30 / +150	164	-48	280	220	barril		
	CLPE 220	Aceite para engranajes de altas prestaciones amigable con el medio ambiente a base de éster sintético								
GEARMASTER ECO 320	2180	sintético	-30 / +150	160	-45	270	320	20l/barril/contenedor		
	CLPE 320	Aceite para engranajes de altas prestaciones amigable con el medio ambiente a base de éster sintético								
GEARMASTER ECO 460	2363	sintético	-30 / +150	167	-45	290	460	barril		
	CLPE 460	Aceite para engranajes de altas prestaciones amigable con el medio ambiente a base de éster sintético								
GEARMASTER ECO 680	2473	sintético	-30 / +150	172	-39	290	680	barril		
	CLPE 680	Aceite para engranajes de altas prestaciones amigable con el medio ambiente a base de éster sintético								

Homologaciones/Recomendaciones: Bosch Rexroth, FAG, Flender, Jahnel Kestermann, KHD, Pekrun, SKF

GEARMASTER PGP 100	2829	Poliglicol	-30 / +150	212	-36	220	100	barril		
	CLP-PG 100	Aceite para engranajes de altas prestaciones a base de poliglicol								
GEARMASTER PGP 150	2830	Poliglicol	-30 / +150	221	-39	230	150	barril		
	CLP-PG 150	Aceite para engranajes de altas prestaciones a base de poliglicol								
GEARMASTER PGP 220	2831	Poliglicol	-30 / +150	230	-39	250	220	barril		
	CLP-PG 220	Aceite para engranajes de altas prestaciones a base de poliglicol								
GEARMASTER PGP 320	1499	Poliglicol	-30 / +150	241	-39	270	320	barril		
	CLP-PG 320	Aceite para engranajes de altas prestaciones a base de poliglicol								
GEARMASTER PGP 460	1658	Poliglicol	-30 / +150	251	-39	290	460	barril		
	CLP-PG 460	Aceite para engranajes de altas prestaciones a base de poliglicol								
GEARMASTER PGP 680	1659	Poliglicol	-20 / +150	275	-30	290	680	barril		
	CLP-PG 680	Aceite para engranajes de altas prestaciones a base de poliglicol								
GEARMASTER PGP 1000	1657	Poliglicols	-20 / +150	290	-33	290	1000	barril		
	CLP-PG 1000	Aceite para engranajes de altas prestaciones a base de poliglicol								

Homologaciones/Recomendaciones: FAG, Flender, Pekrun, Gebr. Pfeiffer, Polysius, F. L. Smidth

GEARMASTER SYN 68	2682	PAO	-30 / +150	149	-51	250	68	barril		
	CLP-HC 68	Aceite para engranajes de altas prestaciones a base de hidrocarburos sintéticos								
GEARMASTER SYN 100	2683	PAO	-30 / +150	149	-45	250	100	barril		
	CLP-HC 100	Aceite para engranajes de altas prestaciones a base de hidrocarburos sintéticos								
GEARMASTER SYN 150	2684	PAO	-30 / +150	147	-39	250	150	barril		
	CLP-HC 150	Aceite para engranajes de altas prestaciones a base de hidrocarburos sintéticos								
GEARMASTER SYN 220	2452	PAO	-20 / +150	148	-36	260	220	barril		
	CLP-HC 220	Aceite para engranajes de altas prestaciones a base de hidrocarburos sintéticos								
GEARMASTER SYN 320	2685	PAO	-20 / +150	145	-33	280	320	barril		
	CLP-HC 320	Aceite para engranajes de altas prestaciones a base de hidrocarburos sintéticos								
GEARMASTER SYN 460	2686	PAO	-20 / +150	150	-33	300	460	barril		
	CLP-HC 460	Aceite para engranajes de altas prestaciones a base de hidrocarburos sintéticos								
GEARMASTER SYN 680	2687	PAO	-20 / +150	159	-33	280	680	barril		
	CLP-HC 680	Aceite para engranajes de altas prestaciones a base de hidrocarburos sintéticos								

Homologaciones/Recomendaciones: Flender, Jahnel Kestermann, Pekrun, F. L. Smidth

Producto	Art.- Nº	Aceite de base	Gama de temperaturas en °C	Índice de viscosidad	Punto de fluidez en °C	Punto de inflamación en °C	Viscosidad del aceite de base a 40°C [mm²/s]	Recipiente	Disponible como spray	Amigable con el medio ambiente
	Identificación	Descripción abreviada								

Aceites para cadenas										
STABYLAN 2001	1337	parcialmente sintético	-15 / +150		-19	> 290	215	5l / barril		
	Lubricante de cadenas parcialmente sintético									
STABYLAN 3001	1347	sintético	-10 / +220		-19	> 260	160	5l / barril		
	Lubricante de cadenas totalmente sintético									
STABYLAN 3080	1348	Aceite mineral	-25 / +80		-25	> 200	100	5l / barril		
	Lubricante de cadenas a base de aceite mineral									
STABYLAN 5000	2371	sintético	-10 / +240	105	-30	> 260	100	5l / barril		
	Lubricante de alta temperatura, 100% sintético para cadenas									
STABYLAN 5001	5995	sintético	-15 / +240	91	-20	> 260	180	5l / barril		
	Lubricante de alta temperatura, 100% sintético para cadenas									
STABYLAN 5006	1477	sintético	0 / +240		-7	> 260	3000	5l / barril		
	Lubricante de alta temperatura, 100% sintético para cadenas									
STABYLAN 6000	0109	sintético	-30 / +250	120	-33	> 290	130	5l / barril		
	Lubricante de alta temperatura, 100% sintético para cadenas									
STABYLAN ECO 20	0142	sintético	-40 / +160				81	5l / barril		
	Fluido lubricante biodegradable									
STABYLAN ECO W 10	0116	sintético	-30 / +110				18	5l / barril		
	Aceite sintético biodegradable con lubricantes sólidos blancos									
STABYLAN G 1000	2395	Aceite mineral	-30 / +100		-38	158	40	5l / barril		
	Lubricante de cadenas con grafito									
STABYLAN MO 3001	1350	sintético	-10 / +220		-19	> 260	160	5l / barril		
	Lubricante de cadenas con MoS <sub>2</sub>									
STABYLAN SI 310	0140	Silicona	-40 / +200		-46	> 300	11000	5l / barril		
	Agente lubricante, desmoldante y de conservación de alta viscosidad a base de aceite de silicona									
STABYLAN W 880	0160	Aceite mineral	-30 / +80			75	19,5	5l / barril		
	Líquido lubricante a base de aceite mineral con lubricantes sólidos blancos									

Homologaciones/Recomendaciones: Babcock, Brückner Leonberg, DaimlerChrysler, Dürr, Eisenmann, Leitner, Gebr. Pfeiffer, Polysius

Lubricantes para cables										
CEDRACON	1331	Aceite mineral	-35 / +65			70		5l / barril		
	Agente lubricante y conservador de cables con grafito									
CEDRACON K	1333	Aceite mineral	-30 / +70			> 40		5l / barril		
	Líquido lubricante y conservador de cables con contenido de disolventes									
CEDRACON S 3	1310	parcialmente sintético	-40 / +80			< 21		5l / barril		
	Lubricante de cables de alambres amigable con el medio ambiente para conservación exterior, con contenido de disolventes									

Homologaciones/Recomendaciones: Casar, Leitner

Desoxidantes rápidos										
FERROFORM 3 R	1831	Aceite mineral				> 80		5l / barril		
	Desoxidante rápido con grafito									
FERROFORM ECO LOCC	1443	sintético				> 100		5l / barril		
	Desoxidante rápido amigable con el medio ambiente de base sintética									
FERROFORM LOCC	1830	Aceite mineral				> 55		5l / barril		
	Desoxidante rápido a base de aceite mineral									

Producto	Art.- Nº	Aceite de base	Gama de temperaturas en °C	Índice de viscosidad	Punto de fluidez en °C	Punto de inflamación en °C	Viscosidad del aceite de base a 40°C [mm²/s]	Recipiente	Disponible como spray	Amigable con el medio ambiente
	Identificación	Descripción abreviada								

Fluido lubricante para la industria alimentaria										
GERALYN FLUID	1289	Aceite blanco	-20 / +100		-21		70	5l / barril		
	Líquido lubricante compatible con productos alimenticios									

Homologaciones/Recomendaciones: Babcock, BAG

Aceites para equipos de aire comprimido										
KOMPRANOL 1002	1335	Aceite mineral	-40 / +80			> 150	11	5l / barril		
	Líquido lubricante y conservador para equipos de aire comprimido									
KOMPRANOL GRÜN	3090	sintético	-60 / +90				20	5l / barril		
	Líquido lubricante y conservador para equipos de aire comprimido amigable con el medio ambiente									

Fluidos para máxima temperatura resistentes a productos químicos										
ONTROPEEN 10	1327	sintético	-60 / +180	35	-66	sin	8	1kg		
	Líquido lubricante resistente a productos químicos									
ONTROPEEN 40	1328	sintético	-30 / +260	108		sin	78	1kg		
	Líquido lubricante resistente a productos químicos									

Homologaciones/Recomendaciones: BAM

Fluidos lubricantes para tráfico ferroviario										
TRAMLUB S 3	1375	sintético	-25 / +100				165	barril		
	Fluido lubricante para flancos de pestañas y carriles amigable con el medio ambiente									
TRAMLUB S 4	1376	sintético	-30 / +100				36	barril		
	Fluido lubricante para flancos de pestañas y carriles amigable con el medio ambiente									
TRAMLUB S 5	2387	sintético	-30 / +100		-39		69	barril		
	Fluido lubricante para flancos de pestañas y carriles amigable con el medio ambiente									

Homologaciones/Recomendaciones: Bosch Rexroth, REBS, Secheron

¡Homologaciones detalladas sobre productos y viscosidades individuales bajo pedido!

# Programa global



- **0 Agentes desmoldantes** - Agentes desmoldantes y limpiadores para asfalto y hormigón en la construcción y obras públicas y en la producción de elementos prefabricados. Agentes separadores para la técnica de soldadura.
- **1 Lubricantes adhesivos** - Para la aplicación en engranajes abiertos, para lubricación de cables y cadenas.
- **2 Grasas lubricantes** - Diferentes grasas para rodamientos y cojinetes de deslizamiento. Lubricantes de carriles, pestañas y agujas. Grasas aptas para la industria alimentaria.
- **3 Líquidos lubricantes** - Líquidos lubricantes para lubricación permanente y a toda pérdida de cadenas, cables y engranajes.
- **4 Pastas y pastas de grasa** - Pastas de disulfuro de molibdeno, pastas blancas de aceites y de grasa, así como pastas para altas temperaturas.
- **5 Lacas y películas lubricantes** - Lubricantes antifricción y antidesgaste base disolventes o agua. Extremadamente resistentes a la presión, al calor y el frío.
- **6 Aerosoles** - Agentes desmoldantes atomizables, grasas lubricantes, líquidos lubricantes, pastas, pastas de grasa, lacas lubricantes y películas lubricantes.
- **7 Lubricantes de forja** - Lubricantes solubles y no solubles en agua para la forja en caliente. Agentes desmoldantes para la colada a presión y materiales auxiliares para la fundición.
- **8 Productos químicos-técnicos** - Lubricantes sólidos principalmente en forma de polvo, productos anticorrosivos, productos de limpieza y diluyentes para numerosas aplicaciones.
- **9 Aparatos de aplicación** - Aplicadores para una y dos manos SYSTEM REINER, aplicadores de grasa de palanca manual, latas de aerosol, sistemas de contenedores así como aparatos para la tecnología de colada a presión.
- **GLASOL - Lubricantes para la Industria del Vidrio** - Aceites de corte, fluídos de rectificado, agentes desmoldantes y refrigerantes para utilizarse en la manufactura de vidrios planos/platos, recipientes de vidrio y vidrio óptico.



**FUCHS LUBRITECH GMBH**  
 Hans-Reiner-Str. 7-13  
 67685 Weilerbach/Germany  
 Internet [www.fuchs-lubritech.com](http://www.fuchs-lubritech.com)

Tel. ++49 (0) 63 74 / 9 24-5  
 Fax ++49 (0) 63 74 / 9 24-9 40  
 E-mail [info@fuchs-lubritech.de](mailto:info@fuchs-lubritech.de)